

Studené předkrm

Cold appetizers

Entradas frías

Number of meals : 20.

El número de este plato es : 20.

- 100g *Tatarák z čerstvého norského lososa , toasty* 170,- Kč
(*cibulka , kopr , citrón , zakysaná smetana , rajčata*) **7,70 EUR**
- 100g *Fresh Tartare of Norwegian salmon , toast*
(*onion , dill , lemon , sour cream , tomatoes*)
- 100g *Tartar de salmón noruego fresco, tostadas*
(*cebolla, eneldo, limón, nata agria, tomate*)

Number of meals : 21.

El número de este plato es : 21.

- 150g *Tatarský biftek , topinky* 270,- Kč
(*cibule , hořčice , kečup , sůl , pepř ,*
paprika mletá , česnek , vejce) **12,30 EUR**
- 150g *Tartare Steak , toast*
(*onion , mustard , ketchup , salt , sweet peppers , garlic , egg*)
- 150g *Filete tártaro, tostadas*
(*cebolla, mostaza, salsa de tomate, sal, pimiento en polvo, ajo, huevos*)

Number of meals : 22.
El número de este plato es : 22.

70g	<i>Krabí koktejl , toasty</i>	90,- Kč
70g	<i>Crab cocktail , toast</i>	4,10 EUR
70g	<i>Cóctel de cangrejo, tostadas</i>	

Number of meals : 23.
El número de este plato es : 23.

80g	<i>Uzený pstruh s koprovým přelivem , zeleninová obloha</i>	170,- Kč
80g	<i>Smoked trout with dill sauce , vegetable garnish</i>	7,70 EUR
80g	<i>Trucha ahumada con salsa de eneldo, guarnición de verduras</i>	

Number of meals : 24.
El número de este plato es : 24.

100g	<i>Norský uzený losos s koprovou omáčkou , toasty , zeleninová obloha</i>	170,- Kč
100g	<i>Smoked Norwegian salmon with dill sauce , toast , vegetable garnish</i>	7,70 EUR
100g	<i>Salmón noruego ahumado con salsa de eneldo, tostadas, guarnición de verduras</i>	

Number of meals : 25.
El número de este plato es : 25.

75g	Tresčí játra , toasty , zeleninová obloha	140,- Kč
75g	Cod liver , toasts , vegetable garnish	6,40 EUR
75g	Hígado de bacalao, tostadas, guarnición de verduras	

Number of meals : 27.
El número de este plato es : 27.

100g	Mozzarella s rajčaty a bazalkovým pestem , listový salát	140,- Kč
100g	Mozzarella with tomatoes and basil pesto , lettuce	6,40 EUR
100g	Mozzarella con tomates y pesto de albahaca, lechuga	

Teplé předkrmy

Entrée

Entradas calientes

Number of meals : 29.
El número de este plato es : 29.

100g	Grilovaný kozí sýr s listovým salátem a olivami	170,- Kč
100g	Grilled goat cheese with lettuce and olives	7,70 EUR
100g	Queso de cabra asado a la parrilla con lechuga y aceitunas	

Number of meals : 30.
El número de este plato es : 30.

2ks	Rajčata plněná tuňákem zapečená se sýrem , listový salát , olivy	150,- Kč
2 pieces	of stuffed tomatoes with tuna baked with cheese , lettuce , olives	6,80 EUR
2 piezas	Tomates asados al horno rellenos de atún con queso, lechuga, aceitunas	

Number of meals : 31.
El número de este plato es : 31.

70g	Zelený chřest zapečený se šunkou a sýrem	150,- Kč
70g	Green asparagus with ham and cheese	6,80 EUR
70g	Espárragos verdes asados al horno con jamón y queso	

Number of meals : 32.
El número de este plato es : 32.

70g *Kachní játra s jablky*
(žampiony , cibule , paprika mletá , kečup , sojová omáčka)

150,- Kč
6,80 EUR

70g *Duck liver with apples*
(mushrooms , onions , sweet peppers , ketchup , soy sauce)

70g *Hígado de pato con manzana*
(champiñones, cebolla, pimienta en polvo, salsa de tomate, salsa de soja)

Polévky

Soups

Sopas

Number of meals : 33.
El número de este plato es : 33.

Česká bramboračka s houbami
Czech potato soup with mushrooms
Sopa checa de patatas con setas

60,- Kč
2,70 EUR

Number of meals : 176.
El número de este plato es : 176.

Ruský boršč
Russian borscht
Borsch ruso

60,- Kč
2,70 EUR

Number of meals : 1617.
El número de este plato es : 1617.

Gulášová polévka
Goulash soup
Sopa de goulash

60,- Kč
2,70 EUR

Number of meals : 34.
El número de este plato es : 34.

Hovězí vývar s nudlemi , játrovými knedlíčky a zeleninou
Beef bouillon with noodles , vegetables and liver dumplings
Consomé de carne de res con fideos, albóndigas de hígado y verduras

40,- Kč
1,80 EUR

Tradiční česká jídla

Traditional Czech food

Platos tradicionales checos

Number of meals : 40.
El número de este plato es : 40.

- 200g *Pečená králičí kýta na česneku , červené zelí , bílé zelí , houskový knedlík , bramborový knedlík , špekový knedlík , bramboráček , plněný bramborový knedlík uzeným masem.* 270,- Kč
12,30 EUR
- 200g *Roasted rabbit leg with garlic , red cabbage , white cabbage , bread dumplings , potato dumplings , bacon dumplings , potato pancakes , potato dumplings stuffed with smoked meat.*
- 200g *Muslo de conejo asado en ajo, col roja, col blanca, rebanadas de masa hervida, rebanadas de masa de patatas hervida, rebanadas de masa hervida con tocino, tortillitas de patatas ralladas, bolas de masa de patatas rellenas de carne ahumada*

Number of meals : 43.
El número de este plato es : 43.

- 200g *Svíčková z králíka , sladko-kyselá smetanová omáčka , houskové knedlíky , brusinky , citrón , šlehačka.* 270,- Kč
12,30 EUR
- 200g *Roasted rabbit leg , sweet-sour cream sauce , bread dumplings , cranberries , lemon , whipped cream .*
- 200g *Solomillo de conejo, salsa agri dulce de crema de leche, rebanadas de masa hervida, arándanos rojos, limón, crema de leche batida*

Number of meals : 42.
El número de este plato es : 42.

- 200g *Hovězí svíčková , sladko-kyselá smetanová omáčka , houskové knedlíky , brusinky , citrón , šlehačka.* 200,- Kč
9,10 EUR
- 200g *Beef fillet , sweet-sour cream sauce , bread dumplings , cranberries , lemon , whipped cream .*
- 200g *Solomillo de res, salsa agri dulce de crema de leche, rebanadas de masa hervida, arándanos rojos, limón, crema de leche batida*

Number of meals : 45.
El número de este plato es : 45.

- 200g *Pražský hovězí guláš se sýrem ,
houskový knedlík , bramborový knedlík , špekový knedlík ,
bramboráček , plněný bramborový knedlík uzeným masem , cibulka.* 200,- Kč
9,10 EUR
- 200g *Prague's Beef Goulash with cheese ,
bread dumplings , potato dumplings , bacon dumplings , potato pancakes ,
potato dumplings stuffed with smoked meat , onion .*
- 200g *Goulash praguense de carne de res con queso, rebanadas de masa hervida,
rebanadas de masa de patatas hervida, rebanadas de masa hervida con tocino,
tortillitas de patatas ralladas, bolas de masa de patatas rellenas de carne ahumada, cebolla*

Number of meals : 49.
El número de este plato es : 49.

- 1/3 *Pečené kachny přelité višňovou omáčkou ,
červené zelí , bílé zelí , houskový knedlík , bramborový knedlík ,
špekový knedlík , bramboráček , plněný bramborový knedlík uzeným masem.* 300,- Kč
13,60 EUR
- 1/3 *Roast duck topped with cherry sauce , red cabbage , white cabbage ,
bread dumplings , potato dumplings , bacon dumplings , potato pancakes ,
potato dumplings stuffed with smoked meat .*
- 1/3 *Pato asado con salsa de cerezas ácidas, col roja, col blanca, rebanadas de masa hervida,
rebanadas de masa de patatas hervida, rebanadas de masa hervida con tocino,
tortillitas de patatas ralladas, bolas de masa de patatas rellenas de carne ahumada*

Number of meals : 44.
El número de este plato es : 44.

- 200g *Kančí steak se svíčkovou omáčkou , houskový a
karlovarský knedlík , brusinky , citrón , broskve , šlehačka .* 390,- Kč
17,70 EUR
- 200g *Wild boar steak with sour- sweet sauce , bread dumplings ,
bacon dumplings , cranberries , lemon , peach , whipped cream .*
- 200g *Filete de jabalí con salsa agri dulce de crema de leche, rebanadas de masa hervida,
rebanadas de masa hervida con tocino, arándanos rojos, limón, melocotón,
crema de leche batida*

Number of meals : 50.
El número de este plato es : 50.

- 300g *Seminaristův talíř* 300,- Kč
(1/4 pečeného kuřete , uzená pečeně , vepřová kýta , červené zelí ,
bílé zelí , houskový knedlík , bramborový knedlík , špekový knedlík ,
bramboráček , plněný bramborový knedlík uzeným masem.) 13,60 EUR
- 300g *Seminarien plate*
(1/4 roast chicken , smoked pork , pork ,red cabbage , white cabbage ,
bread dumplings , potato dumplings , bacon dumplings , potato pancakes ,
potato dumplings stuffed with smoked meat.)
- 300g *Plato del seminarista*
(1/4 de pollo asado, carne ahumada de cerdo asada, carne de pernil de cerdo, col roja,
col blanca, rebanadas de masa hervida, rebanadas de masa de patatas hervida,
rebanadas de masa hervida con tocino, tortillitas de patatas ralladas,
bolas de masa de patatas rellenas de carne ahumada)

Number of meals : 46.
El número de este plato es : 46.

- 250g *Pečené uzené koleno s bílým zelím , houskový knedlík* 200,- Kč
bramborový knedlík , špekový knedlík , bramboráček , 9,10 EUR
plněný bramborový knedlík uzeným masem.
- 250g *Roast smoked knuckle with white cabbage , bread dumplings ,*
potato dumplings , bacon dumplings , potato pancakes ,
potato dumplings stuffed with smoked meat .
- 250g *Rodilla ahumada de cerdo asada al horno, col blanca, rebanadas de masa hervida,*
rebanadas de masa de patatas hervida, rebanadas de masa hervida con tocino,
tortillitas de patatas ralladas, bolas de masa de patatas rellenas de carne ahumada

Number of meals : 47.
El número de este plato es : 47.

- 250g *Pečené uzené koleno s křenem a hořčicí , pečivo* 190,- Kč
- 250g *Roast Smoked knuckle with horseradish and mustard , bread* 8,60 EUR
- 250g *Rodilla ahumada de cerdo asada al horno, rábano picante, mostaza, pan*

Number of meals : 41.
El número de este plato es : 41.

- 200g Uzená pečeně , bramborový knedlík , bílé zelí . 180,- Kč
200g Smoked pork , potato dumplings and white cabbage. 8,20 EUR
200g Carne ahumada de cerdo asada al horno, rebanadas de masa de patatas hervida,
col blanca

Kuřecí maso **Chicken** **Pollo**

Number of meals : 51.
El número de este plato es : 51.

- 150g Grilovaná kuřecí prsa zapečená se šunkou , 200,- Kč
sýrem a zeleným chřestem , zeleninová obloha, 9,10 EUR
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit)
150g Grilled chicken breast baked with ham , cheese and green asparagus ,
vegetable garnish
american potatoes (you can substitute the side dish)
150g Pechuga de pollo asada a la parrilla con jamón, queso y espárragos verdes,
guarnición de verduras
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 52.
El número de este plato es : 52.

- 200g Grilovaná kuřecí prsa zapečená se sýrem a bylinkovým máslem , 210,- Kč
zeleninová obloha 9,50 EUR
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit)
200g Grilled chicken breast baked with cheese and herb butter ,
vegetable garnish
french fries (you can substitute the side dish)
200g Pechuga de pollo asada a la parrilla con queso y mantequilla de hierbas,
guarnición de verduras
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 53.
El número de este plato es : 53.

- 150g *Grilovaná kuřecí prsa se žampionovo-smetanovou omáčkou , zeleninová obloha* 200,- Kč
bramborové krokety (přílohu si můžete vyměnit) **9,10 EUR**
- 150g *Grilled chicken breast with mushroom and cream sauce , vegetable garnish*
- 150g *Pechuga de pollo asada a la parrilla con salsa de champiñones y nata agria, guarnición de verduras*
Bolitas fritas de puré de patatas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 54.
El número de este plato es : 54.

- 150g *Grilovaná kuřecí prsa na vermutu , zeleninová obloha* 210,- Kč
(cibule , hroznové víno , mrkev , ananas , kari) **9,50 EUR**
bramborové krokety (přílohu si můžete vyměnit)
- 150g *Grilled chicken breast with vermouth , vegetable garnish*
(onion , grapes , carrots , pineapple , curry)
fried potato croquettes (you can substitute the side dish)
- 150g *Pechuga de pollo asada a la parrilla en Vermut, guarnición de verduras*
(cebolla, uvas, zanahoria, piña, curry)
Bolitas fritas de puré de patatas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 55.
El número de este plato es : 55.

- 150g *Grilovaná kuřecí prsa na divoko , zeleninová obloha* 210,- Kč
(hřibky , jablka , rajčata , kečup , paprika mletá , tymián , jalovec) **9,50 EUR**
vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit)
- 150g *“ wild“ grilled chicken breast , vegetable garnish*
(mushrooms , apples , tomatoes , ketchup , sweet peppers , thyme , juniper)
cooked potatoes (you can substitute the side dish)
- 150g *Pechuga de pollo asada a la silvestre, guarnición de verduras*
(setas, manzanas, tomates, salsa de tomate, pimienta en polvo, tomillo, enebro)
Patatas cocidas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 56.
El número de este plato es : 56.

- 200g Grilovaná kuřecí prsa plněná česnekovým sýrem ,
zeleninová obloha
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g Grilled chicken breast stuffed with garlic cheese , vegetable garnish
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 200g Pechuga de pollo asada a la parrilla rellena de queso de ajo,
guarnición de verduras
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

210,- Kč
9,50 EUR

Number of meals : 57.
El número de este plato es : 57.

- 150g Grilovaná kuřecí prsa s pomerančovou omáčkou ,
zeleninová obloha
(mrkev , cibule , paprika , česnek , zázvor , sherry)
vařená rýže (přílohu si můžete vyměnit)
- 150g Grilled chicken breast with orange sauce , vegetable garnish
(carrots , onions , pepper , garlic , ginger , sherry)
cooked white rice (you can substitute the side dish)
- 150g Pechuga de pollo asada a la parrilla con salsa de naranja,
guarnición de verduras
(zanahoria, cebolla, pimienta, ajo, jengibre, jerez)
Arroz (puede elegir otro acompañamiento)

200,- Kč
9,10 EUR

Number of meals : 58.
El número de este plato es : 58.

- 200g Grilovaná plněná kuřecí prsa , zeleninová obloha
(šunka , kachní játra , jablka , žampióny)
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g Grilled stuffed chicken breast , vegetable garnish
(ham , foie gras , apples , mushrooms)
french fries (you can substitute the side dish)
- 200g Pechuga de pollo asada a la parrilla rellena de jamón, hígado de pato,
manzanas y champiñones, guarnición de verduras
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)

220,- Kč
10 EUR

Number of meals : 59.
El número de este plato es : 59.

- 200g *Chotkova grilovaná plněná kuřecí kapsa , zeleninová obloha* 210,- Kč
(šunka , jablka , křen , uzená krkovice , paprika)
smažené bramboráčky (přílohu si můžete vyměnit) **9,50 EUR**
- 200g *Chotkov grilled chicken breast stuffed with vegetable garnish*
(ham , apples , horseradish , smoked pork , pepper)
fried potato pancakes (you can substitute the side dish)
- 200g *Bolsillo relleno de pollo de Chotek asado a la parrilla, guarnición de verduras*
(jamón, manzanas, rábano picante, aguja de cerdo ahumada, pimienta)
Tortillitas de patatas ralladas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 60.
El número de este plato es : 60.

- 250g *Seminaristův špíz , zeleninová obloha* 260,- Kč
(kuřecí prsa , kachní játra , vepřová kotleta , anglická slanina ,
paprika , cibule , žampiony , olivy) ,
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit) **11,80 EUR**
- 250g *Seminarien skewer , vegetable garnish*
(chicken , duck liver , pork chop , bacon , pepper , onions , mushrooms , olives)
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 250g *Pincho del seminarista, guarnición de verduras*
(pechuga de pollo, hígado de pato, chuleta de cerdo, tocino inglés, pimienta,
cebolla, champiñones, aceitunas)
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 61.
El número de este plato es : 61.

- 150g *Kuřecí směs s uzeným masem ,*
(uzená krkovice , černé olivy , zelené olivy , paprika ,
paprika mletá , křen , eidam , kečup , jablka)
vařená rýže (přílohu si můžete vyměnit)
- 150g *Chicken mix with smoked meat*
(smoked meat , black olives , green olives , pepper ,
sweet peppers , horseradish , cheese , ketchup , apple)
cooked white rice (you can substitute the side dish)
- 150g *Mezcla de pollo con carne ahumada*
(aguja de cerdo ahumada, aceitunas negras, aceitunas verdes, pimienta,
rábano picante, queso edam, salsa de tomate, manzanas)
Arroz (puede elegir otro acompañamiento)
- 200,- Kč
9,10 EUR

Number of meals : 64.
El número de este plato es : 64.

- 200g *Smažená plněná kuřecí prsa , zeleninová obloha*
(šunka , niva , olivy)
vařené brambory se slaninou (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g *Fried stuffed chicken breast , vegetable garnish*
(ham , blue cheese , olives)
boiled potatoes with bacon (you can substitute the side dish)
- 200g *Pechuga de pollo rellena frita, guarnición de verduras*
(jamón, queso azul, aceitunas)
Patatas hervidas con tocino (puede elegir otro acompañamiento)
- 210,- Kč
9,50 EUR

Number of meals : 1.
El número de este plato es : 1.

- 200g *Grilovaný kuřecí steak plněný bylinkovým máslem* 210,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský **9,50 EUR**
- 200g *Grilled chicken breast stuffed with herb butter*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs , Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 200g *Filete de pollo asado a la parrilla relleno de mantequilla de hierbas*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 2.
El número de este plato es : 2.

- 200g *Smažená kuřecí prsíčka v těstíčku* 210,- Kč
(kari , majoránka , provensálské koření)
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský **9,50 EUR**
- 200g *Fried chicken breast in batter (curry powder, marjoram, Herbes de Provence)*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 200g *Pechuga de pollo frita en masa (curry, orégano, hierbas provenzales)*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 3.
El número de este plato es : 3.

- 200g *Grilovaný kuřecí steak se smetanovo lososovou omáčkou* 210,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský **9,50 EUR**
- 200g *Grilled chicken breast with creamy salmon sauce*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 200g *Filete de pollo asado a la parrilla con salsa de salmón y nata agria*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 4.
El número de este plato es : 4.

- 200g *Grilovaný marinovaný krůtí steak v bylinkách* 250,- Kč
(plněný broskví, šunkou a česnekovým sýrem) **11,40 EUR**
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský
- 200g *Grilled marinated turkey steak in herbs*
(filled with peach , ham , cheese and garlic)
This dish is served with baked potato, fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 200g *Filete de pavo marinado asado a la parrilla en hierbas*
(relleno de melocotón, jamón y queso de ajo)
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 5.
El número de este plato es : 5.

- 200g *Grilovaný kuřecí špíz s broskví, ananasem, slaninou a žampiony* 210,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský **9,50 EUR**
- 200g *Grilled chicken skewer with peach , pineapple , bacon and mushrooms*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 200g *Pincho de pollo asado a la parrilla con melocotón, piña, tocino y champiñones*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 18.
El número de este plato es : 18.

- 400g *Grilovaná marinovaná kuřecí prsa v bazalkovém pestu* 300,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský **13,60 EUR**
- 400g *Grilled chicken breast marinated in basil pesto*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 400g *Pechuga de pollo marinada asada a la parrilla en pesto de albahaca*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 850.
El número de este plato es : 850.

200g *Kuřecí špíz s uzeným lososem, citrónem a čerstvým ananasem* 300,- Kč
podávaný s grilovanými rajčaty a dušenou brokolicí. 13,60 EUR

*Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský*

200g *Chicken skewer with smoked salmon , lemon and fresh pineapple served
with grilled tomatoes and steamed broccoli.*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

200g *Pincho de pollo con salmón ahumado, limón y piña fresca servido con tomates
asados a la parrilla y brócoli cocido*

*Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.*

Number of meals : 19.
El número de este plato es : 19.

400g *Živáňský špíz* 600,- Kč
(Kuřecí prsa , hovězí steak , vepřový steak , jehněčí steak , 27,30 EUR
kančí steak , žampiony, anglická slanina , paprika , cibule)

*Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský*

400g *Ducks breast , plums skewer (chicken breast , beef steak , porksteak ,
lamb steak , wild boar steak , mushrooms , bacon , pepper , onion)*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

400g *Pincho de Živáň*

*(pechuga de pollo, filete de res, filete de cerdo, filete de cordero, filete de jabalí,
champiñones, tocino inglés, pimienta, cebolla)*

*Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.*

Number of meals : 11.
El número de este plato es : 11.

400g *Mix grill*

(*Kuřecí prsa , vepřová kotleta , hovězí steak , filet ze pstruha ,
filet z norského lososa , krabí klepítka*)

*Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:*

*Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský*

600,- Kč
27,30 EUR

400g *Mixed grill*

(*chicken breast , pork chop , beef steak , filet of trout , filet of salmon , crab claws*)

This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

400g *Parrilla mixta*

(*pechuga de pollo, chuleta de cerdo, filete de res, filete de trucha,
filete de salmón noruego, pinzas de cangrejo*)

Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:

*aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.*

Kachny **Duck** **Pato**

Number of meals : 17.
El número de este plato es : 17.

400g *Grilovaná marinovaná kachní prsa v bylinkách*

*Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:*

*Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský*

600,- Kč
27,30 EUR

400g *Grilled duck breast marinated in herbs*

This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

400g *Pechuga de pato marinada en hierbas asada a la parrilla*

Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:

*aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.*

Number of meals : 48.
El número de este plato es : 48.

- 400g *Grilovaná kachní prsa s játry , žampiony a pórkem ,
pečené brambůrky se slaninou , čerstvý zeleninový salát .* 650,- Kč
29,50 EUR
- 400g *Grilled duck breast, liver , mushrooms and leeks ,
baked potatoes with bacon , fresh vegetable salad.*
- 400g *Pechuga de pato asada a la parrilla con hígado, champiñones y puerro,
patatas horneadas con tocino, ensalada de verduras frescas*

Number of meals : 62.
El número de este plato es : 62.

- 400g *Marinovaná kachní prsíčka podávaná s čerstvým salátem ,
smaženými rösty , kozím sýrem , šalvějovou omáčkou ,
fazolky se slaninou , kukuřičky , broskev , brusinky .* 700,- Kč
31,80 EUR
- 400g *Marinated duck breast served with fresh salad , fried rösti , goat cheese and
sage sauce beans with bacon , corn , peaches , cranberries*
- 400g *Pechuga de pato marinada servida con ensalada fresca, röstis fritos, queso de cabra,
salsa de salvia, frijoles con tocino, maicitos, melocotón, arándano rojo*

Number of meals : 63.
El número de este plato es : 63.

- 400g *Marinovaná kachní prsíčka ,
houbová omáčka , špekový knedlík , pečená brambora , čerstvý salát* 650,- Kč
29,50 EUR
- 400g *Marinated duck breast with mushroom sauce , bacon dumplings ,
baked potato , fresh salad*
- 400g *Pechuga de pato marinada, salsa de setas, rebanadas de masa hervida con tocino,
patata hervida, ensalada fresca*

Králičí maso

Rabbit

Conejo

Number of meals : 35.

El número de este plato es : 35.

- 150g *Pečená králičí kýta na víně* 250,- Kč
(cibule , mrkev , slanina , nové koření , bobkový list ,
červené víno , brusinky)
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit) **11,40 EUR**
- 150g *Roasted rabbit leg with wine*
(onions , carrots , bacon , all spice , bay leaf , red wine , cranberries)
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 150g *Muslo de conejo asado en vino*
(cebolla, zanahoria, tocino, pimienta de Jamaica, laurel, vino tinto, arándano rojo)
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 36.

El número de este plato es : 36.

- 150g *Pečená králičí kýta na koření* 250,- Kč
(slanina , nové koření , česnek , majoránka , kmín , cibule)
vařené brambory se slaninou (přílohu si můžete vyměnit) **11,40 EUR**
- 150g *Roasted rabbit leg with spices*
(bacon , pimento , garlic , oregano , cumin , onion)
boiled potatoes with bacon (you can substitute the side dish)
- 150g *Muslo de conejo asado en condimentos*
(tocino, pimienta de Jamaica, ajo, orégano, comino, cebolla)
Patatas cocidas con tocino (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 37.
El número de este plato es : 37.

- 150g *Pečená králičí kýta se žampióny* 250,- Kč
(slanina , cibule , česnek , pažitka)
smažené krokety (přílohu si můžete vyměnit) **11,40 EUR**
- 150g *Roasted rabbit leg with mushrooms (bacon , onion , garlic , chives)*
fried potato croquettes (you can substitute the side dish)
- 150g *Muslo de conejo asado con champiñones*
(tocino, cebolla, ajo, cebollino)
Bolitas fritas de puré de patatas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 38.
El número de este plato es : 38.

- 150g *Pečená králičí kýta s houbovou směsí* 250,- Kč
(cibule , paprika , hrášek , slanina , česnek ,
žampióny , hříbky , paprika mletá , pažitka)
vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit) **11,40 EUR**
- 150g *Roasted rabbit leg with mushroom mixture*
(onions , pepper , peas , bacon , garlic , mushrooms , sweet peppers , parsley)
cooked potatoes (you can substitute the side dish)
- 150g *Muslo de conejo asado con setas mixtas*
(cebolla, pimiento, guisantes, tocino, ajo, champiñones, setas, pimiento en polvo,
cebollino)
Patatas cocidas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 39.
El número de este plato es : 39.

- 350g *Pečený králičí hřbet s hříbkovou omáčkou* 750,- Kč
podávaný s čerstvým salátem , pečenými bramborami a
špekovým knedlíkem. **34,10 EUR**
- 350g *Roast rabbit with wild mushroom sauce served with fresh*
salad , baked potatoes and bacon dumplings.
- 350g *Lomo de conejo asado con salsa de setas servido con ensalada fresca,*
patatas horneadas y rebanadas de masa hervida con tocino

Vepřové maso
Pork
Carne de cerdo

Number of meals : 11.
El número de este plato es : 11.

400g Mix grill

*(Kuřecí prsa , vepřová kotleta , hovězí steak , filet ze pstruha ,
filet z norského lososa , krabí klepítka)*

*Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:*

*Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský*

600,- Kč
27,30 EUR

400g Mixed grill

(chicken breast , pork chop , beef steak , filet of trout , filet of salmon , crab claws)

This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

400g Parrilla mixta

*(pechuga de pollo, chuleta de cerdo, filete de res, filete de trucha,
filete de salmón noruego, pinzas de cangrejo)*

Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:

*aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.*

Number of meals : 19.
El número de este plato es : 19.

400g Živáňský špíz 600,- Kč
27,30 EUR

(Kuřecí prsa , hovězí steak , vepřový steak , jehněčí steak ,
kančí steak , žampióny, anglická slanina , paprika , cibule)

Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:

Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský

400g Plums skewer (chicken breast , beef steak , pork steak ,
lamb steak , wild boar steak , mushrooms , bacon , pepper , onion)

This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

400g Pincho de Živáň

(pechuga de pollo, filete de res, filete de cerdo, filete de cordero, filete de jabalí,
champiñones, tocino inglés, pimienta, cebolla)

Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:

aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 6.
El número de este plato es : 6.

200g Grilovaná vepřová panenka špikovaná slaninou a paprikou 260,- Kč
11,80 EUR

Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:

Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský

200g Grilled pork tenderloin with bacon and peppers

This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

200g Solomillo de cerdo asado a la parrilla mechado con tocino y pimienta

Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:

aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 7.
El número de este plato es : 7.

- 200g *Grilovaná plněná vepřová kotleta* 230,- Kč
(Šunka, žampiony, olivy, sýr, paprika) 10,50 EUR
*Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský*
- 200g *Grilled pork chop stuffed with (ham , mushrooms , olives , cheese , peppers)*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 200g *Chuleta de cerdo rellena asada a la parrilla*
(jamón, champiñones, aceitunas, queso, pimiento)
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
*aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.*

Number of meals : 60.
El número de este plato es : 60.

- 250g *Seminaristův špíz , zeleninová obloha* 260,- Kč
(kuřecí prsa , kachní játra , vepřová kotleta ,
anglická slanina , paprika , cibule , žampiony , olivy) 11,80 EUR
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit)
- 250g *Seminarista skewer, vegetable garnish*
(chicken , duck liver , pork chop , bacon , peppers ,
onions , mushrooms , olives)
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 250g *Pincho del seminarista, guarnición de verduras*
(pechuga de pollo, hígado de pato, chuleta de cerdo, tocino inglés, pimiento,
cebolla, champiñones, aceitunas)
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meal is : 75.
El número de este plato es : 75.

- 200g *Grilovaná vepřová kotleta plněná šunkou a ananasem ,
zeleninová obloha
pečená brambora (přílohu si můžete vyměnit)*
- 200g *Grilled pork chop stuffed with ham and pineapple , vegetable garnish
baked potato (you can substitute the side dish)*
- 200g *Chuleta de cerdo asada a la parrilla rellena de jamón y piña,
guarnición de verduras
Patata hervida (puede elegir otro acompañamiento)*
- 230,- Kč
10,50 EUR

Number of meal is : 76.
El número de este plato es : 76.

- 150g *Grilovaná vepřová kotleta s kachními játry ,
zeleninová obloha (žampiony , slanina , kečup , paprika mletá)
vařené brambory se slaninou (přílohu si můžete vyměnit)*
- 150g *Grilled pork chop with duck liver , vegetable garnish
(mushrooms , bacon , ketchup , sweet peppers)
boiled potatoes with bacon (you can substitute the side dish)*
- 150g *Chuleta de cerdo asada a la parrilla con hígado de pato,
guarnición de verduras
(champiñones , tocino , salsa de tomate , pimiento en polvo)
Patatas cocidas con tocino (puede elegir otro acompañamiento)*
- 210,- Kč
9,50 EUR

Number of meal is : 77.
El número de este plato es : 77.

- 150g *Grilovaná vepřová kotleta zapečené se šunkou , sýrem ,
zeleným chřestem a pomerančem , zeleninová obloha
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit)*
- 150g *Grilled pork chop with ham , cheese , orange and green asparagus ,
vegetable garnish
french fries (you can substitute the side dish)*
- 150g *Chuleta de cerdo asada a la parrilla con jamón, queso, espárragos verdes y naranja,
guarnición de verduras
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)*
- 210,- Kč
9,50 EUR

Number of meals : 78.
El número de este plato es : 78.

- 150g *Uzená vepřová pečeně s houbovou omáčkou ,
zeleninová obloha
(šunka , sýr , rajčata , červené zelí , bylinkové máslo)
smažené bramboráčky (přílohu si můžete vyměnit)* 210,- Kč
9,50 EUR
- 150g *Smoked pork loin with mushroom sauce , vegetable garnish
(ham , cheese , tomatoes , red cabbage , herb butter)
fried potato pancakes (you can substitute the side dish)*
- 150g *Carne ahumada de cerdo asada al horno con salsa de setas,
guarnición de verduras
(jamón, queso, tomates, col roja, mantequilla de hierbas)
Tortillitas de patatas ralladas (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : 79.
El número de este plato es : 79.

- 150g *Grilované vepřové medailonky z panenské svíčkové se
zeleným chřestem , zeleninová obloha
(žampiony , slanina , kečup , paprika mletá)
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit)* 230,- Kč
10,50 EUR
- 150g *Grilled pork tenderloin medallions with green asparagus , vegetable garnish
(mushrooms , bacon , ketchup , sweet peppers)
french fries (you can substitute the side dish)*
- 150g *Medallones de solomillo de cerdo asados a la parrilla con espárragos verdes,
guarnición de verduras
(champiñones, tocino, salsa de tomate, pimiento en polvo)
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : 80.
El número de este plato es : 80.

- 200g *Grilovaná plněná vepřová panenská svíčková ,
zeleninová obloha (šunka , žampiony , paprika , slanina)
smažené krokety (přílohu si můžete vyměnit)* 260,- Kč
11,80 EUR
- 200g *Grilled pork tenderloin stuffed with vegetable garnish
(ham , mushrooms , peppers , bacon)
fried potato croquettes (you can substitute the side dish)*
- 200g *Solomillo de cerdo relleno asado a la parrilla, guarnición de verduras
(jamón, champiñones, pimiento, tocino)
Bolitas fritas de puré de patatas (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : S1.
El número de este plato es : S1.

- 200g *Grilovaný špíz na kyperský způsob z vepřové panenské svíčkové , zeleninová obloha* 260,- Kč
11,80 EUR
(*anglická slanina , šunka , ananas , paprika , oregáno , jalovec*)
smažené krokety (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g *Grilled Cypriot skewer of pork tenderloin , vegetable garnish*
(*bacon , ham , pineapple , pepper , oregano , juniper*)
fried potato croquettes (you can substitute the side dish)
- 200g *Pincho de solomillo a la chipriota asado a la parrilla, guarnición de verduras*
(*tocino inglés, jamón, piña, pimienta, orégano, enebro*)
Bolitas fritas de puré de patatas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : S2.
El número de este plato es : S2.

- 150g *Vepřová kotleta na čínský způsob* 210,- Kč
9,50 EUR
(*Sherry , česnek , zázvor , kečup , ananas , chilli omáčka , cibule , mandle , sladká mletá , paprika*)
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit)
- 150g *Chinese Pork chop*
(*sherry , garlic , ginger , ketchup , pineapple , chili sauce , onions , almonds , sweet peppers , pepper*)
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 150g *Chuleta de cerdo a la china*
(*jerez, ajo, jengibre, salsa de tomate, piña, salsa de chile, cebolla, almendras, pimienta en polvo*)
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 83.
El número de este plato es : 83.

- 150g *Vepřová kotleta se sladko-kyselou omáčkou* 210,- Kč
9,50 EUR
(cibule , mrkev , paprika , kukuřičky , žampiony , ananas , cuketa , paprika mletá , kečup , česnek , med , bílé víno)
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit)
- 150g *Pork chop with sour-sweet sauce (onions , carrots , peppers ,corn , mushrooms , pineapple , tomatoes , sweet peppers , ketchup , garlic , honey , white wine) french fries (you can substitute the side dish)*
- 150g *Chuleta de cerdo con salsa agridulce*
(cebolla, zanahoria, pimiento, maicitos, champiñones, piña, calabacín, pimiento en polvo, salsa de tomate, ajo, miel, vino blanco)
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 84.
El número de este plato es : 84.

- 150g *Vepřová kotleta se švestkovou omáčkou* 210,- Kč
9,50 EUR
(cibule , pórek , švestky , chilli , česnek , skořice , sojová omáčka)
smažené bramboráčky (přílohu si můžete vyměnit)
- 150g *Pork chop with plum sauce*
(onions , leeks , plums , chilli , garlic , cinnamon , soy sauce)
fried potato pancakes (you can substitute the side dish)
- 150g *Chuleta de cerdo con salsa de ciruela*
(cebolla, puerro, ciruelas, chile, ajo, canela, salsa de soja)
Tortillas de patata rallada (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 85.
El número de este plato es : 85.

- 200g *Smažená Seminaristova plněná kapsa , zeleninová obloha* 220,- Kč
10 EUR
(vepřová kotleta , šunka , žampiony , olivy , majoránka , paprika , cibule , slanina)
vařené brambory se slaninou (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g *Seminarista's fried filled pocket , vegetable garnish*
(pork chop , ham , mushrooms , olives , oregano , pepper , onion , bacon)
boiled potatoes with bacon (you can substitute the side dish)
- 200g *Bolsillo del seminarista relleno frito, guarnición de verduras*
(chuleta de cerdo, jamón, champiñones, aceitunas, mayorana, pimiento, cebolla, tocino)
Patatas cocidas con tocino (puede elegir otro acompañamiento)

Hovězí maso

Beef

Carne de res

Number of meals : 10.

El número de este plato es : 10.

- 400g Grilovaný marinovaný T-Bone steak z Hovězího masa 780,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský 35,50 EUR
- 400g *Marinated Grilled T-Bone beef steak*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 400g *T-bone steak de res marinado asado a la parrilla*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 65.

El número de este plato es : 65.

- 400g Grilovaný T-Bone steak z hovězího masa , 780,- Kč
zeleninová obloha , hořčice , křen
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit) 35,50 EUR
- 400g *Grilled T-Bone beefsteak , vegetable garnish , mustard , horseradish*
french fries (you can substitute the side dish)
- 400g *T-bone steak de res asado a la parrilla, guarnición de verduras, mostaza,*
rábano picante
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 11.
El número de este plato es : 11.

400g Mix grill

600,- Kč

27,30 EUR

(*Kuřecí prsa , vepřová kotleta , hovězí steak , filet ze pstruha ,
filet z norského lososa , krabí klepítka*)

*Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:*

*Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský*

400g Mixed grill

(chicken breast , pork chop , beef steak , filet of trout , filet of salmon , crab claws)

This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

400g Parrilla mixta

*(pechuga de pollo, chuleta de cerdo, filete de res, filete de trucha,
filete de salmón noruego, pinzas de cangrejo)*

Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:

*aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.*

Number of meals : 19.
El número de este plato es : 19.

400g Živáňský špíz

600,- Kč

27,30 EUR

(*Kuřecí prsa , hovězí steak , vepřový steak , jehněčí steak ,
kančí steak , žampiony , anglická slanina , paprika , cibule*)

*Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:*

*Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský*

**400g Duck breast , plums skewer (chicken breast , beef steak , pork steak ,
lamb steak , wild boar steak , mushrooms , bacon , pepper , onion)**

This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

400g Pincho de Živáň

*(pechuga de pollo, filete de res, filete de cerdo, filete de cordero,
filete de jabalí, champiñones, tocino inglés, pimiento, cebolla)*

Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:

*aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.*

Number of meals : 188.
El número de este plato es : 188.

- 500g *Grilovaný marinovaný Rumpsteak v bazalkovém pestu* 520,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru: **23,60 EUR**
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský
- 500g *Grilled Rump Steak marinated in basil pesto*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 500g *Rumpsteak marinado en el pesto de albahaca asado a la parrilla*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 9.
El número de este plato es : 9.

- 300g *Grilovaný marinovaný Rumpsteak s bylinkovým máslem* 380,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru: **17,30 EUR**
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský
- 300g *Grilled Rump Steak marinated with herb butter*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 300g *Rumpsteak marinado asado a la parrilla con mantequilla de hierbas*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 180.
El número de este plato es : 180.

- 200g *Grilovaný marinovaný Rumpsteak na barevném pepři* 280,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský **12,70 EUR**
- 200g *Grilled Rump Steak marinated with pepper*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 200g *Rumpsteak asado a la parrilla con pimienta de colores*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 66.
El número de este plato es : 66.

- 150g *Hovězí roštěná „Jambalaya“, zeleninová obloha* 240,- Kč
(cibule , paprika , kukuřičky , hrášek , brokolice , rajčata ,
paprika mletá , kečup , chilli , česnek)
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit) **10,90 EUR**
- 150g *Beef steak, „Jambalaya“, vegetable garnish*
(onions , peppers , corn , peas , broccoli , tomatoes ,
sweet peppers , ketchup , chilli , garlic)
french fries (you can substitute the side dish)
- 150g *Lomo bajo de res “Jambalaya”, guarnición de verduras*
(cebolla, pimiento, maicitos, guisantes, brócoli, tomates, pimiento en polvo, salsa de
tomate, chile, ajo)
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 74.
El número de este plato es : 74.

- 150g *Grilovaná hovězí roštěná Lukullas , zeleninová obloha* 240,- Kč
(žampiony , šunka , majoránka , ananas , paprika ,
kečup , paprika mletá) 10,90 EUR
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit)
- 150g *Grilled beef steak Lukullas , vegetable garnish*
(mushrooms , ham , marjoram , pineapple , pepper , ketchup , sweet peppers)
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 150g *Lomo bajo de res “Lukullas” asado a la parrilla, guarnición de verduras*
(champiñones, jamón, mayorana, piña, pimienta, salsa de tomate, pimienta en polvo)
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 8.
El número de este plato es : 8.

- 300g *Grilovaný marinovaný hovězí biftek s bylinkovým máslem* 620,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru: 28,20 EUR
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský
- 300g *Grilled marinated beef steak with herb butter*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 300g *Filete de res marinado asado a la parrilla con mantequilla de hierbas*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 67.
El número de este plato es : 67.

- 200g *Grilovaný marinovaný hovězí biftek s houbovou omáčkou ,* 460,- Kč
zeleninová obloha 20,90 EUR
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g *Grilled marinated beef steak with mushroom sauce , vegetable garnish*
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 200g *Filete de res marinado asado a la parrilla con salsa de setas,*
guarnición de verduras
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 68.
El número de este plato es : 68.

- 200g *Grilovaný hovězí biftek s brusinkovou omáčkou , zeleninová obloha vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit)* 460,- Kč
20,90 EUR
- 200g *Grilled beef steak with cranberry sauce , vegetable garnish cooked potatoes (you can substitute the side dish)*
- 200g *Filete de res asado a la parrilla con salsa de arándano rojo, guarnición de verduras Patatas cocidas (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : 69.
El número de este plato es : 69.

- 200g *Grilovaný hovězí biftek se šunkou a vejcem , zeleninová obloha vařené brambory se slaninou (přílohu si můžete vyměnit)* 460,- Kč
20,90 EUR
- 200g *Grilled beef steak with ham and egg , vegetable garnish boiled potatoes with bacon (you can substitute the side dish)*
- 200g *Filete de res asado a la parrilla con jamón y huevo, guarnición de verduras Patatas cocidas con tocino (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : 70.
El número de este plato es : 70.

- 200g *Grilovaný hovězí biftek , zeleninová obloha , vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit)* 460,- Kč
20,90 EUR
U tohoto jídla si vyberte smetanovou omáčku pepřová omáčka , koprová omáčka , žampionová omáčka , nivová omáčka , lišková omáčka
- 200g *Grilled beef steak , vegetable garnish Cooked potatoes (you can substitute the side dish)*
For this dish choose creamy sauce pepper sauce, dill sauce, mushroom sauce, blue cheese sauce, chanterelle sauce
- 200g *Filete de res asado a la parrilla, guarnición de verduras Patatas cocidas (puede elegir otro acompañante)*
Este plato se sirve con salsa de nata agria a su elección:
salsa de nata agria con pimienta , con eneldo , con champiñones , con queso azul o con chantarelas.

Number of meals : 71.
El número de este plato es : 71.

- 200g *Grilovaný hovězí biftek s kachními játry ,
zeleninová obloha (jablka , česnek , paprika mletá , kečup)
smažené bramboráčky (přílohu si můžete vyměnit)* 460,- Kč
20,90 EUR
- 200g *Grilled beef steak with duck liver , vegetable garnish
(apples , garlic , sweet peppers , ketchup)
fried potato pancakes (you can substitute the side dish)*
- 200g *Filete de res asado a la parrilla con hígado de pato, guarnición de verduras
(manzana, ajo, pimienta en polvo, salsa de tomate)
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : 72.
El número de este plato es : 72.

- 150g *Grilované svíčkové řezy z hovězího masa se šunkou a vejcem ,
zeleninová obloha
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit)* 425,- Kč
19,30 EUR
- 150g *Grilled beef sirloin , ham, egg , vegetable garnish
french fries (you can substitute the side dish)*
- 150g *Tajadas de solomillo de res asadas a la parrilla con jamón y huevo,
guarnición de verduras
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : 73.
El número de este plato es : 73.

- 200g *Grilované svíčkové řezy z hovězího masa s kachními játry ,
zeleninová obloha (žampiony , sojová omáčka , paprika , kečup ,
paprika mletá , anglická slanina , jalovec)
vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit)* 460,- Kč
20,90 EUR
- 200g *Grilled beef sirloin with duck liver , vegetable garnish
(mushrooms , soysauce , pepper , ketchup , sweet peppers , bacon , juniper)
cooked potatoes (you can substitute the side dish)*
- 200g *Tajadas de solomillo de res asadas a la parrilla con hígado de pato,
guarnición de verduras
(champiñones, salsa de soja, pimienta, salsa de tomate, pimienta en polvo, tocino inglés,
enebro)
Patatas cocidas (puede elegir otro acompañamiento)*

Jehněčí maso

Lamb

Carne de cordero

Number of meals : 1315.

El número de este plato es : 1315.

- 200g *Grilovaný jehněčí steak zapečený se šunkou ,
slaninou , žampiony a mozzarellou , podávaný s čerstvými rajčaty ,
smaženými bramboráčky a smetanovo-bazalkovou omáčkou.* 390,- Kč
17,70 EUR
- 200g *Grilled lamb steak with ham , bacon , mushrooms and mozzarella ,
served with fresh tomatoes , fried potato pancakes and creamy basil sauce.*
- 200g *Filete de cordero asado a la parrilla con jamón, tocino, champiñones y queso mozzarella.
Este plato se sirve con tomates frescos, tortillas de patatas ralladas y salsa de nata
agria y albahaca.*

Number of meals : 12.

El número de este plato es : 12.

- 200g *Grilovaný jehněčí steak s provensálským pestem
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský* 390,- Kč
17,70 EUR
- 200g *Grilled lamb steak with Provencal pesto
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French*
- 200g *Filete de cordero asado a la parrilla con pesto provenzal
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.*

Number of meals : 86.
El número de este plato es : 86.

- 200g *Pikantní jehněčí steak s olivami , zeleninová obloha* 390,- Kč
(rajčata , papriky , cibule , žampiony , česnek , jogurt , bílé víno , 17,70 EUR
cuketa , paprika mletá , kapustičky , oregáno)
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g *Spicy lamb steak with olives , vegetable garnish*
(tomatoes , peppers , onions , mushrooms , garlic , yogurt ,
white wine , zucchini , sweet peppers , Brussels sprouts , oregano)
french fries (you can substitute the side dish)
- 200g *Filete de cordero picante con aceitunas, guarnición de verduras*
(tomates, pimiento, cebolla, champiñones, ajo, yogur, vino blanco, calabacín, pimiento
en polvo, coles de Bruselas, orégano)
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 87.
El número de este plato es : 87.

- 200g *Jehněčí kebab s bylinkami , tzazziky , zeleninová obloha* 390,- Kč
(cibulka , paprika , slanina) 17,70 EUR
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g *Lamb kebab with herbs , tzazziky sauce , vegetable garnish*
(onion , pepper , bacon)
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 200g *Kebab de cordero con hierbas, tzatziki, guarnición de verduras*
(cebolla, pimiento, tocino)
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 88.
El número de este plato es : 88.

- 200g *Jehněčí steak se šalvějovou omáčkou , zeleninová obloha* 390,- Kč
(cibule , rajčata , kukuřičky , olivy , okurka , kečup ,
paprika mletá , paprika) 17,70 EUR
vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g *Lamb steak with sage sauce , vegetable garnish*
(onions , tomatoes ,corn , olives , pickles , ketchup , sweet peppers , pepper)
cooked potatoes (you can substitute the side dish)
- 200g *Filete de cordero con salsa de salvia, guarnición de verduras*
(cebolla, tomates, maicitos, aceitunas, pepino, salsa de tomate, pimienta en polvo,
pimienta)
Patatas cocidas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 89.
El número de este plato es : 89.

- 200g *Jehněčí steak na rozmarýnu , zeleninová obloha* 390,- Kč
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit) 17,70 EUR
- 200g *Lamb steak with rosemary , vegetable garnish*
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 200g *Filete de cordero asado a la parrilla con romero, guarnición de verduras*
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 90.
El número de este plato es : 90.

- 200g *Grilovaný jehněčí steak s houbovou omáčkou ,* 390,- Kč
zeleninová obloha (máslo , smetana , vařená mrkev) 17,70 EUR
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g *Grilled lamb steak with mushroom sauce , vegetable garnish*
(butter , cream , cooked carrots)
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 200g *Filete de cordero asado a la parrilla con salsa de setas, guarnición de verduras*
(mantequilla, nata agria, zanahoria cocida)
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 19.
El número de este plato es : 19.

400g Živáňský špíz 600,- Kč
27,30 EUR

(Kuřecí prsa , hovězí steak , vepřový steak , jehněčí steak ,
kančí steak , žampióny , anglická slanina , paprika , cibule)

Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:

Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský

400g Plums skewer (chicken breast , beef steak , pork steak ,
lamb steak , wild boar steak , mushrooms , bacon , pepper , onion)

This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs , Tomato , Yoghurt with garlic , honey-mustard , balsamic , blue cheese , French

400g Pincho de Živáň

(pechuga de pollo , filete de res , filete de cerdo , filete de cordero ,
filete de jabalí , champiñones , tocino inglés , pimienta , cebolla)

Este plato se sirve con una patata horneada , ensalada fresca y aderezo a su elección:

aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 91.
El número de este plato es : 91.

200g Grilovaný jehněčí steak , zeleninová obloha 390,- Kč
17,70 EUR

vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit)

U tohoto jídla si vyberte smetanovou omáčku

Pepřová omáčka , koprová omáčka , žampiónová omáčka , nivová omáčka , lišková omáčka

200g Grilled lamb steak , vegetable garnish

cooked potatoes (you can substitute the side dish)

For this dish choose creamy sauce

Pepper sauce , dill sauce , mushroom sauce , blue cheese sauce , chanterelle sauce

200g Filete de cordero asado a la parrilla , guarnición de verduras

Patatas cocidas (puede elegir otro acompañante)

Este plato se sirve con salsa de nata agria a su elección:

salsa de nata agria con pimienta , con eneldo , con champiñones ,
con queso azul o con chantarelas.

Maso ze zvěřiny
(srnčí maso , kančí maso)

Venison meat
(deer, wild boar)

Carne de caza
(carne de venado, carne de jabalí)

Number of meals : 15.
El número de este plato es : 15.

- 200g *Grilovaný kančí steak se šunkou , slaninou , žampiony a sýrem* 390,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru: **17,70 EUR**
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský
- 200g *Grilled wild boar steak with ham , bacon , mushrooms and cheese*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 200g *Filete de jabalí asado a la parrilla con jamón, tocino y queso*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 92.
El número de este plato es : 92.

- 200g *Grilovaný srnčí steak se žampiony a anglickou slaninou , zeleninová obloha smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit)* 390,- Kč
17,70 EUR
- 200g *Grilled deer steak with mushrooms and bacon , vegetable garnish french fries (you can substitute the side dish)*
- 200g *Filete de venado asado a la parrilla con champiñones y tocino inglés, guarnición de verduras Patatas fritas (puede elegir otro acompañante)*

Number of meals : 93.
El número de este plato es : 93.

- 200g *Grilovaný srnčí steak s višňovou omáčkou , zeleninová obloha (slanina , zakysaná smetana , brusinky , jalovec , tymián) smažené krokety (přílohu si můžete vyměnit)* 390,- Kč
17,70 EUR
- 200g *Grilled deer steak with cherry sauce , vegetable garnish (bacon , sour cream , cranberries , juniper , thyme) fried potato croquettes (you can substitute the side dish)*
- 200g *Filete de venado asado a la parrilla con salsa de cereza ácida, guarnición de verduras (tocino, nata agria, arándano rojo, enebros, tomillo) Bolitas fritas de puré de patatas (puede elegir otro acompañante)*

Number of meals : 94.
El número de este plato es : 94.

- 200g *Grilovaný srnčí steak s kachními játry , zeleninová obloha (žampiony , slanina , cibule , jalovec , tymián) smažené krokety (přílohu si můžete vyměnit)* 390,- Kč
17,70 EUR
- 200g *Grilled deer steak with foie gras , vegetable garnish (mushrooms , bacon , onion , juniper , thyme) fried potato croquettes (you can substitute the side dish)*
- 200g *Filete de venado asado a la parrilla con hígado de pato, guarnición de verduras (champiñones, tocino, cebolla, enebros, tomillo) Bolitas fritas de puré de patatas (puede elegir otro acompañante)*

Number of meals : 95.
El número de este plato es : 95.

- 200g *Grilovaný srnčí steak s olivami , zeleninová obloha* 390,- Kč
(rajčata , papriky , cibule , česnek , okurka , žampiony , smetana ,
paprika mletá , kečup , tymián , jalovec)
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit) 17,70 EUR
- 200g *Grilled deer steak with olives , vegetable garnish*
(tomatoes , peppers , onions , garlic , cucumber , mushrooms ,
cream , sweet pepper , ketchup , thyme , juniper)
american potatoes (you can substitute the side dish)
- 200g *Filete de venado asado a la parrilla con aceitunas, guarnición de verduras*
(tomates, pimiento, cebolla, ajo, pepino, champiñones, nata agria, pimiento
en polvo, salsa de tomate, tomillo, enebro)
Patatas americanas (puede elegir otro acompañante)

Number of meals : 96.
El número de este plato es : 96.

- 200g *Grilovaný srnčí steak s mandlemi , zeleninová obloha* 390,- Kč
(muškátový oříšek , ananas , brusinky)
smažené krokety (přílohu si můžete vyměnit) 17,70 EUR
- 200g *Grilled deer steak with almonds , vegetable garnish*
(nutmeg , pineapple , cranberries)
fried potato croquettes (you can substitute the side dish)
- 200g *Filete de venado asado a la parrilla con almendras, guarnición de verduras*
(nuez moscada, piña, arándano rojo)
Bolitas fritas de puré de patatas (puede elegir otro acompañante)

Number of meals : 97.
El número de este plato es : 97.

- 200g *Grilované kančí medailonky s brusinkovo – vinnou omáčkou,* 390,- Kč
zeleninová obloha 17,70 EUR
(zakysaná smetana , červené víno , brusinky , jalovec , tymián)
vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit)
- 200g *Grilled wild boar medallions with cranberry - wine sauce , vegetable garnish*
(sour cream , red wine , cranberries , juniper , thyme)
cooked potatoes (you can substitute the side dish)
- 200g *Medallones de jabalí asados a la parrilla con salsa de arándano rojo y vino*
(nata agria, vino tinto, arándano rojo, enebro, tomillo)
Patatas cocidas (puede elegir otro acompañante)

Number of meals : 98.
El número de este plato es : 98.

- 200g *Grilované kančí medailonky s houbovou omáčkou ,
zeleninová obloha (hřibky , slanina , cibule , tymián , jalovec)
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit)* 390,- Kč
17,70 EUR
- 200g *Grilled wild boar medallions with mushroom sauce , vegetable garnish
(mushrooms , bacon , onion , thyme , juniper)
american potatoes (you can substitute the side dish)*
- 200g *Medallones de jabalí asados a la parrilla con salsa de setas,
guarnición de verduras
(setas, tocino, cebolla, tomillo, enebro)
Patatas americanas (puede elegir otro acompañante)*

Number of meals : 99.
El número de este plato es : 99.

- 200g *Grilovaný kančí steak na pomerančích , zeleninová obloha
(zakysaná smetana , pomerančová šťáva , brusinky , jalovec , tymián)
vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit)* 390,- Kč
17,70 EUR
- 200g *Grilled wild boar steak with oranges , vegetable garnish
(sour cream , orange juice , cranberries , juniper , thyme)
cooked potatoes (you can substitute the side dish)*
- 200g *Filete de jabalí asado a la parrilla a la naranja, guarnición de verduras
(nata agria, jugo de naranja, arándano rojo, enebro, tomillo)
Patatas cocidas (puede elegir otro acompañante)*

Number of meals : 19.
El número de este plato es : 19.

- 400g *Živáňský špíz* 600,- Kč
27,30 EUR
(*Kuřecí prsa , hovězí steak , vepřový steak , jehněčí steak , kančí steak , žampiony , anglická slanina , paprika , cibule*)
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou , čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový , Balsamico , Rokfórový , Francouzský
- 400g *Plums skewer (chicken breast , beef steak , pork steak , lamb steak , wild boar steak , mushrooms , bacon , pepper , onion)*
This dish is served with baked potato, fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French
- 400g *Pincho de Živáň*
(*pechuga de pollo, filete de res, filete de cerdo, filete de cordero, filete de jabalí, champiñones, tocino inglés, pimienta, cebolla*)
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza , de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 100.
El número de este plato es : 100.

- 150g *Zvěřinové ragů s houbami ,* 350,- Kč
15,90 EUR
(*slanina , cibule , česnek , tymián , jalovec , černé pivo , zakysaná smetana , žampiony , lišky , lesní houby , brusinky , paprika mletá , paprika kapie)*
houskový knedlík , bramborový knedlík , špekový knedlík , bramboráček , plněný bramborový knedlík uzeným masem (přílohu si můžete vyměnit)
- 150g *Venison ragout with mushrooms*
(*bacon , onion , garlic , thyme , juniper , black beer , sour cream , mushrooms , chanterelles , wild mushrooms , cranberries , sweet peppers , chili peppers*)
bread dumplings , potato dumplings , bacon dumplings , potato pancakes , potato dumplings stuffed with smoked meat (you can substitute the side dish)
- 150g *Ragú de carne de caza con setas*
(*tocino, cebolla, ajo, tomillo, enebro, cerveza negra, nata agria, champiñones, chantarelas, pimienta en polvo, chile*)
Rebanadas de masa hervida, rebanadas de masa de patatas hervida, rebanadas de masa hervida con tocino, tortillitas de patatas ralladas, bolas de masa de patatas rellenas de carne ahumada (puede elegir otro acompañamiento)

Telecí maso

Veal

Carne de ternera

Number of meals is : 1879.

El número de este plato es : 1879.

400g *Grilovaný marinovaný T-Bone steak z telecího masa* 780,- Kč
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou , 35,50 EUR
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský

400g *Marinated Grilled veal steak T-Bone*
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

400g *T-bone steak de ternera marinado asado a la parrilla*
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals is : 1880.

El número de este plato es : 1880.

400g *Grilovaný T-Bone steak z telecího masa ,* 780,- Kč
zeleninová obloha , hořčice , křen 35,50 EUR
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit)

400g *Grilled veal steak T-Bone , vegetable garnish , mustard , horseradish*
french fries (you can substitute the side dish)

400g *T-bone steak de ternera asado a la parrilla, guarnición de legumbres, mostaza,*
rábano picante
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 13.
El número de este plato es : 13.

200g Grilovaná Neapolská telecí pečeně , pappardelle 420,- Kč
19,10 EUR

(Jablka , cibule , žampiony , sýr , rajčata , bazalka)

Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:

Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský

200g Naples grilled Veal Roast , Pappardelle

(apples , onions , mushrooms , cheese , tomatoes , basil)

This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

200g Lomo alto de ternera napolitano asado a la parrilla, pappardelle

(manzana, cebolla, champiñones, queso, tomates, albahaca)

Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:

aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Number of meals : 14.
El número de este plato es : 14.

200g Smažený telecí řízek 390,- Kč
17,70 EUR

Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:

Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský

200g Veal schnitzel

This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:

Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French

200g Escalope (= Filete empanizado) de ternera

Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:

aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.

Ryby **Fish** **Pescado**

Number of meals : 1316.
El número de este plato es : 1316.

- 200g *Grilovaný filet z lososa zapečený se sýrem a rajčaty ,
podávaný s čerstvým salátem , pečenými brambory s nivou a
smetanovo-špenátovou omáčkou.* 350,- Kč
15,90 EUR
- 200g *Grilled salmon fillet baked with cheese and tomatoes , served with
fresh salad , baked potatoes with blue cheese and creamy spinach sauce.*
- 200g *Filete de salmón asado a la parrilla con queso y tomates
Se sirve con ensalada fresca, patatas horneadas con queso azul y salsa de nata
agria y espinaca*

Number of meals : 16.
El número de este plato es : 16.

- 200g *Grilovaný filet z Norského lososa s bylinkovým máslem
Toto jídlo je servírováno s pečenou bramborou ,
čerstvým salátem a dressingem podle svého výběru:
Bylinkový , Tomatový , Jogurtový s česnekem , Medovo-Hořčicový ,
Balsamico , Rokfórový , Francouzský* 350,- Kč
15,90 EUR
- 200g *Grilled Norwegian salmon fillet with herb butter
This dish is served with baked potato , fresh salad and dressing of your choice:
Herbs, Tomato, Yoghurt with garlic, honey-mustard, balsamic, blue cheese, French*
- 200g *Filete de salmón noruego asado a la parrilla con mantequilla de hierbas
Este plato se sirve con una patata horneada, ensalada fresca y aderezo a su elección:
aderezo de hierbas , de tomate , de yogur con ajo , de miel y mostaza ,
de roquefort , balsámico o francés.*

Number of meals : 101.
El número de este plato es : 101.

- 200g *Grilovaný filet z Norského lososa s krevetovou omáčkou ,
dušená brokolice , zeleninová obloha (česnek , kopr , sherry , kečup)
americké brambory (přílohu si můžete vyměnit)* 370,- Kč
16,80 EUR
- 200g *Grilled Norwegian salmon fillet with shrimp sauce , steamed broccoli ,
vegetable garnish (garlic , dill , sherry , ketchup)
american potatoes (you can substitute the side dish)*
- 200g *Filete de salmón noruego asado a la parrilla con salsa de gambas,
brócoli al vapor, guarnición de verduras
(ajo, eneldo, jerez, salsa de tomate)
Patatas americanas (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : 102.
El número de este plato es : 102.

- 200g *Grilovaný filet z Norského lososa s dušenou zeleninou ,
zeleninová obloha (zelený chřest , mrkev , květák , brokolice)
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit)* 350,- Kč
15,90 EUR
- 200g *Grilled Norwegian salmon fillet with steamed vegetables , vegetable garnish
(asparagus , carrots , cauliflower , broccoli)
french fries (you can substitute the side dish)*
- 200g *Filete de salmón noruego asado a la parrilla, verduras al vapor,
guarnición de verduras
(espárragos verdes, zanahoria, coliflor, brócoli)
Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : 103.
El número de este plato es : 103.

200g Grilovaný filet z Norského lososa , zeleninová obloha
vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit) 350,- Kč
15,90 EUR

U tohoto jídla si vyberte smetanovou omáčku :

Pepřová omáčka , koprová omáčka , žampionová omáčka , nivová omáčka , lišková omáčka

200g Grilled Norwegian salmon fillet , vegetable garnish
cooked potatoes (you can substitute the side dish)

For this dish choose creamy sauce

Pepper sauce, dill sauce, mushroom sauce, blue cheese sauce, chanterelle sauce

200g Filete de salmón noruego asado a la parrilla, guarnición de verduras

Patatas cocidas (puede elegir otro acompañamiento)

Este plato se sirve con salsa de nata agria a su elección:

salsa de nata agria con pimienta , con eneldo , con champiñones ,
con queso azul o con chantarelas.

Number of meals : 104.
El número de este plato es : 104.

200g Grilovaný steak z tuňáka , zeleninová obloha
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit) 350,- Kč
15,90 EUR

U tohoto jídla si vyberte smetanovou omáčku

Pepřová omáčka , koprová omáčka , žampionová omáčka , nivová omáčka , lišková omáčka

200g Grilled tuna steak , vegetable garnish
french fries (you can substitute the side dish)

For this dish choose creamy sauce

Pepper sauce, dill sauce, mushroom sauce, blue cheese sauce, chanterelle sauce

200g Filete de atún asado a la parrilla, guarnición de verduras

Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)

Este plato se sirve con salsa de nata agria a su elección:

salsa de nata agria con pimienta , con eneldo , con champiñones ,
con queso azul o con chantarelas.

Number of meals : 105.
El número de este plato es : 105.

- 200g *Grilovaný marinovaný tuňák s rajčaty , zeleninová obloha* 360,- Kč
(*cibule , česnek , olivy , kapustičky , kukuřičky , kečup ,*
paprika , paprika mletá , provensálské koření)
vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit) **16,40 EUR**
- 200g *Grilled marinated tuna with tomatoes , vegetable garnish*
(*onion , garlic , olives , sprouts , corn , ketchup , pepper ,*
sweet pepper , Provençal herbs)
cooked potatoes (you can substitute the side dish)
- 200g *Atún marinado asado a la parrilla con tomates, guarnición de verduras*
(*cebolla, ajo, aceitunas, coles de Bruselas, maicitos, salsa de tomate, pimienta,*
pimienta en polvo, hierbas provenzales)
Patatas cocidas (puede elegir otro acompañamiento)

Number of meals : 106.
El número de este plato es : 106.

- 200g *Grilovaný steak z mečouna , zeleninová obloha* 440,- Kč
vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit) **20 EUR**
U tohoto jídla si vyberte smetanovou omáčku
- Pepřová omáčka , koprová omáčka , žampionová omáčka , nivová omáčka , lišková omáčka*
- 200g *Grilled swordfish steak , vegetable garnish*
cooked potatoes (you can substitute the side dish)
For this dish choose creamy sauce
Pepper sauce, dill sauce, mushroom sauce, blue cheese sauce, chanterelle sauce
- 200g *Filete de pez espada asado a la parrilla, guarnición de verduras*
Patatas cocidas (puede elegir otro acompañamiento)
Este plato se sirve con salsa de nata agria a su elección:
salsa de nata agria con pimienta , con eneldo , con champiñones ,
con queso azul o con chantarelas.

Number of meals : 107.
El número de este plato es : 107.

150g Grilovaný filet ze pstruha , zeleninová obloha 260,- Kč
smažené hranolky (přílohu si můžete vyměnit) 11,80 EUR

U tohoto jídla si vyberte smetanovou omáčku

Pepřová omáčka , koprová omáčka , žampionová omáčka , nivová omáčka , lišková omáčka

150g Grilled trout fillet , vegetable garnish
french fries (you can substitute the side dish)

For this dish choose creamy sauce

Pepper sauce, dill sauce, mushroom sauce, blue cheese sauce, chanterelle sauce

150g Filete de trucha asado a la parrilla, guarnición de verduras

Patatas fritas (puede elegir otro acompañamiento)

Este plato se sirve con salsa de nata agria a su elección:

salsa de nata agria con pimienta , con eneldo , con champiñones ,
con queso azul o con chantarelas.

Number of meals : 108.
El número de este plato es : 108.

300g Grilovaný filet z Norského lososa , grilovaný filet z mečouna , 550,- Kč
grilovaný filet z tuňáka , zeleninová obloha 250 EUR
vařené brambory se slaninou (přílohu si můžete vyměnit)

U tohoto jídla si vyberte smetanovou omáčku :

Pepřová omáčka , koprová omáčka , žampionová omáčka , nivová omáčka , lišková omáčka

300g Grilled Norwegian salmon fillet , grilled swordfish fillet ,
grilled tuna fillet , vegetable garnish
boiled potatoes with bacon (you can substitute the side dish)

For this dish choose creamy sauce

Pepper sauce, dill sauce, mushroom sauce, blue cheese sauce, chanterelle sauce

300g Filete de salmón noruego asado a la parrilla, filete de pez espada asado a la
parrilla, filete de atún asado a la parrilla, guarnición de verduras

Patatas cocidas con tocino (puede elegir otro acompañamiento)

Este plato se sirve con salsa de nata agria a su elección:

salsa de nata agria con pimienta , con eneldo , con champiñones ,
con queso azul o con chantarelas.

Number of meals : 109.
El número de este plato es : 109.

- 200g *Plody moře s bazalkovým pestem ,smetanovou omáčkou ,
kari rýže , smažená krabí klepítka* 260,- Kč
11,80 EUR
- 200g *Seafood with basil creamy pesto , curry rice , fried crabclaws*
- 200g *Mariscos con pesto de albahaca, salsa de nata agria, arroz con curry,
pinzas de cangrejo*

Number of meals : 110.
El número de este plato es : 110.

- 150g *Smažený kapří filet , zeleninová obloha ,
vařené brambory (přílohu si můžete vyměnit)* 240,- Kč
10,90 EUR
- 150g *Fried carp fillet , vegetable garnish
cooked potatoes (you can substitute the side dish)*
- 150g *Filete de carpa frito, guarnición de verduras
Patatas cocidas (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : 111.
El número de este plato es : 111.

- 150g *Smažený filet ze pstruha ,
zeleninová obloha* 260,- Kč
11,80 EUR
- vařené brambory se smetanou , česnekem a majoránkou (přílohu si můžete vyměnit)*
- 150g *Fried trout fillet , vegetable garnish
boiled potatoes with cream , garlic and marjoram (you can substitute the side dish)*
- 150g *Filete de trucha frito, guarnición de verduras
Patatas cocidas con nata agria, ajo y mayorana (puede elegir otro acompañamiento)*

Number of meals : 112.
El número de este plato es : 112.

- 300g *Smažený kapří hrozen s černou sojovou omáčkou ,
zeleninová obloha* 420,- Kč
19,10 EUR
- vařené brambory se slaninou (přílohu si můžete vyměnit)*
- 300g *Fried carp cluster with black soy sauce , vegetable garnish
boiled potatoes with bacon (you can substitute the side dish)*
- 300g *Racimo de carpa frito con salsa negra de soja, guarnición de verduras
Patatas cocidas con tocino (puede elegir otro acompañamiento)*

Těstoviny

Pasta

Pasta

Number of meals : 153.

El número de este plato es : 153.

- 150g *Grilovaný krůtí steak ,
pappardelle se šalvějovou smetanovou omáčkou
(ledový salát , okurky , rajčata , papriky , cibule , mrkev , ředkvičky)* 230,- Kč
10,50 EUR
- 150g *Grilled turkey steak , Pappardelle with sage cream sauce
(lettuce , cucumbers , tomatoes , peppers , onions , carrots , radishes)*
- 150g *Filete de pavo asado a la parrilla, pappardelle con salsa de nata agria y salvia
(lechuga, pepino, tomates, pimiento, cebolla, zanahoria, rabanillos)*

Number of meals : 154.

El número de este plato es : 154.

- 150g *Farfalle s kuřecím masem přelité nivovou smetanovou omáčkou
(ledový salát , okurky , rajčata , papriky , cibule , mrkev , ředkvičky)* 220,- Kč
10 EUR
- 150g *Farfalle with chicken topped with blue cheese cream sauce
(lettuce , cucumbers , tomatoes , peppers , onions , carrots , radishes)*
- 150g *Farfalle con carne de pollo con salsa de queso azul
(lechuga, pepino, tomates, pimiento, cebolla, zanahoria, rabanillos)*

Number of meals : 155.

El número de este plato es : 155.

- 150g *Tagliatelle se soté z norského lososa s pórkem a ananasem
(ledový salát , okurky , rajčata , papriky , cibule , mrkev , ředkvičky)* 240,- Kč
10,90 EUR
- U tohoto jídla si vyberte smetanovou kari omáčkou nebo smetanovou nivovou omáčkou*
- 150g *Tagliatelle with sautéed salmon with leek and pineapple
(lettuce , cucumbers , tomatoes , peppers , onions , carrots , radishes)*
- For this dish choose a sauce creamy **curry sauce** or creamy **blue cheese sauce***
- 150g *Tagliatelle con soté de salmón noruego con puerro y piña
(lechuga, pepino, tomates, pimiento, cebolla, zanahoria, rabanillos)*
- Este plato se sirve con salsa de nata agria con **curry** o con salsa de nata agria y **queso azul**.*

Vegetariánská jídla

Vegetarian dishes

Platos vegetarianos

Number of meals : 113.
El número de este plato es : 113.

- 400g *Dušené žampiony na tymiánu ,*
(*bylinkové máslo , vařená mrkev , vařená brokolice ,*
restovaná cibule , nivová omáčka) **200,- Kč**
9,10 EUR
- 400g *Steamed mushrooms with thyme,*
(*herb butter , cooked carrots , cooked broccoli , sautéed onions , blue cheese sauce*)
- 400g *Champiñones guisados con tomillo*
(*mantequilla de hierbas , zanahoria cocida , brócoli cocido , cebolla frita , salsa de queso azul*)

Number of meals : 114.
El número de este plato es : 114.

- 400g *Zeleninová mísa*
(*vařená mrkev , vařený květák , vařená brokolice , zelený chřest ,*
cibule , žampiony , nivová omáčka , muškátový květ) **200,- Kč**
9,10 EUR
- 400g *Vegetable dish (cooked carrots , cooked cauliflower , cooked broccoli ,*
green asparagus , onions , mushrooms , blue cheese sauce , mace)
- 400g *Bandeja de verduras*
(*zanahoria cocida , coliflor cocida , brócoli cocido , espárragos verdes , cebolla ,*
champiñones , salsa de queso azul , flor moscada)

Number of meals : 115.
El número de este plato es : 115.

- 200g *Zeleninový kebab s kari rýží a černými olivami*
(*žampiony , paprika , cibule , okurka*) **180,- Kč**
8,20 EUR
- 200g *Vegetable kebab with curry rice and black olives*
(*mushrooms , peppers , onion , cucumber*)
- 200g *Kebab de verduras con arroz con curry y aceitunas negras*
(*champiñones , pimiento , cebolla , pepino*)

Zeleninové saláty

Salads

Ensaladas

Number of meals: 138.

El número de este plato es: 138.

- 200g **Řecký salát** 80,- Kč
(okurky , rajčata , papriky , olivy , cibule , balkánský sýr) **3,60 EUR**
- 200g **Greek salad**
(cucumbers , tomatoes , peppers , olives , onion , feta cheese)
- 200g **Ensalada griega**
(pepino, tomates, pimiento, aceitunas, cebolla, queso feta)

Number of meals: 139.

El número de este plato es: 139.

- 400g **Velký řecký salát** 150,- Kč
(okurky , rajčata , papriky , cibule , olivy , balkánský sýr) **6,80 EUR**
- 400g **Large Greek salad**
(cucumbers , tomatoes , peppers , onions , olives , feta cheese)
- 400g **Gran ensalada griega**
(pepino, tomates, pimiento, aceitunas, cebolla, queso feta)

Number of meals: 140.

El número de este plato es: 140.

- 200g **Šopský salát** 70,- Kč
(okurky , rajčata , papriky , balkánský sýr) **3,20 EUR**
- 200g **Mixed salad**
(cucumbers , tomatoes , peppers , feta cheese)
- 200g **Ensalada shopska**
(pepino, tomates, pimiento, queso feta)

Number of meals : 141.
El número de este plato es : 141.

- 200g *Míchaný salát* 70,- Kč
(ledový salát , mrkev , okurky , rajčata , papriky) 3,20 EUR
- 200g *Mixed salad*
(iceberg lettuce , carrots , cucumbers , tomatoes , peppers)
- 200g *Ensalada mixta*
(lechuga, zanáhoría, pepino, tomates, pimiento)

Number of meals : 142.
El número de este plato es : 142.

- 150g *Okurkový salát* 50,- Kč
- 150g *Cucumber Salad* 2,30 EUR
- 150g *Ensalada de pepino*

Number of meals : 143.
El número de este plato es : 143.

- 150g *Rajčatový salát s cibulkou* 50,- Kč
- 150g *Tomato salad with onion* 2,30 EUR
- 150g *Ensalada de tomates con cebolla*

Number of meals : 144.
El número de este plato es : 144.

- 300g *Salát s tuňákem* 230,- Kč
(černé olivy , zelené olivy , pomeranč , eidam , salát Rosso a 10,50 EUR
salát Biondo , červená paprika , cibule , hroznové víno , citrón)
- 300g *Salad with tuna fish*
(black olives , green olives , oranges , cheese , lettuce and salad Rosso Biondo ,
red peppers , onions , grapes , lemon)
- 300g *Ensalada con atún*
(aceitunas negras, aceitunas verdes, naranja, queso edam, lechuga rosso,
lechuga biondo, pimiento rojo, cebolla, uvas, limón)

Number of meals : 145.
El número de este plato es : 145.

- 300g *Rybí salát s tousty* 280,- Kč
(uzený pstruh , uzený losos , krevety , ledový salát , okurky ,
rajčata , papriky , cibule , mrkev , kukuřice , vařená vajíčka , citrón.) 12,70 EUR
- 300g *Fish salad with toasts (smoked trout , smoked salmon , shrimp , lettuce ,
cucumbers , tomatoes , peppers , onions , carrots , corn , boiled egg , lemon.)*
- 300g *Ensalada de pescado con pan tostado*
(trucha ahumada, salmón ahumado, gambas, lechuga, pepino, tomates,
pimiento, cebolla, zanahoria, maíz, huevos cocidos, limón)

Number of meals : 146.
El número de este plato es : 146.

- 300g *Římský salát s uzeným lososem* 280,- Kč
(Ledový salát , okurky , papriky , rajčata , vařená vejce , 12,70 EUR
niva , ananas , sýrová omáčka)
- 300g *Romaine lettuce with smoked salmon (Iceberg lettuce , cucumbers ,
Peppers , tomatoes , boiled egg , blue cheese , pineapple , cheese sauce)*
- 300g *Ensalada romana con salmón ahumado*
(lechuga, pepino, pimiento, tomates, huevos cocidos, queso azul, piña,
salsa de queso)

Number of meals : 147.
El número de este plato es : 147.

- 100g *Balkánský sýr* 60,- Kč
100g *Feta cheese* 2,70 EUR
100g *Queso feta*

Number of meals : 148.
El número de este plato es : 148.

- 100g *Černé olivy* 60,- Kč
100g *Black olives* 2,70 EUR
100g *Aceitunas negras*

Number of meals : 149.
El número de este plato es : 149.

100g Zelené olivy	60,- Kč
100g Green olives	2,70 EUR
100g Aceitunas verdes	

Number of meals : 150.
El número de este plato es : 150.

300g Salátová mísa s kuřecím masem a koprovou smetanovou omáčkou (okurky , rajčata , papriky , ledový salát , cibule , mrkev , ředkvičky)	290,- Kč
300g Salad with chicken and dill creamy sauce (cucumbers , tomatoes , peppers , lettuce , onion , carrots , radish)	13,20 EUR
300g Bandeja de ensalada con carne de pollo y salsa de nata agria y eneldo (pepino, tomates, pimiento, lechuga, cebolla, zanahoria, rabanillos)	

Number of meals : 151.
El número de este plato es : 151.

150g Salátová mísa s kuřecím masem , smetanovou omáčkou a provensálským pestem (ledový salát , okurky , rajčata , papriky , cibule , mrkev , ředkvičky)	220,- Kč
150g Salad with chicken , creamy Provencal pesto sauce (lettuce , cucumbers , tomatoes , peppers , onions , carrots , radishes)	10 EUR
150g Bandeja de ensalada con carne de pollo y salsa de nata agria y pesto provenzal (lechuga, pepino, tomates, pimiento, cebolla, zanahoria, rabanillos)	

Number of meals : 152.
El número de este plato es : 152.

150g Salátová mísa chilli con carne s kuřecím masem (ledový salát , okurky , rajčata , papriky , cibule , mrkev , ředkvičky , fazolky , kečup)	220,- Kč
150g Salad Chilli con carne with chicken (lettuce , cucumbers , tomatoes , peppers , onions , carrots , radishes , beans , ketchup)	10 EUR
150g Bandeja de ensalada con chile y carne de pollo (lechuga, pepino, tomates, pimiento, cebolla, zanahoria, rabanillos, frijolitos, salsa de tomate)	

Přílohy

(pouze k hlavnímu jídlu nebo pro děti)

Side dishes

(only with the main dish or for children)

Acompañamientos

(sólo junto con el plato principal o para niños)

Number of meal is : 116.

El número de este plato es : 116.

150g *Bílá rýže vařená*

40,- Kč

150g *White rice*

1,80 EUR

150g *Arroz blanco cocido*

Number of meal is : 117.

El número de este plato es : 117.

150g *Brambory vařené*

40,- Kč

150g *Cooked potatoes*

1,80 EUR

150g *Patatas cocidas*

Number of meal is : 118.

El número de este plato es : 118.

150g *Americké brambory*

40,- Kč

150g *American potatoes*

1,80 EUR

150g *Patatas americanas*

Number of meal is : 119.

El número de este plato es : 119.

150g *Vařené brambory se slaninou*

40,- Kč

150g *Boiled potatoes with bacon*

1,80 EUR

150g *Patatas cocidas con tocino*

Number of meals : 120.
El número de este plato es : 120.

150g	<i>Vařené brambory se smetanou , česnekem a majoránkou</i>	40,- Kč
150g	<i>Boiled potatoes with cream , garlic and marjoram</i>	1,80 EUR
150g	<i>Patatas cocidas con nata agria, ajo y mayorana</i>	

Number of meals : 121.
El número de este plato es : 121.

150g	<i>Smažené bramboráčky</i>	40,- Kč
150g	<i>Fried potato pancakes</i>	1,80 EUR
150g	<i>Tortillas de patatas ralladas</i>	

Number of meals : 122.
El número de este plato es : 122.

150g	<i>Smažené bramborové hranolky</i>	40,- Kč
150g	<i>French Fries</i>	1,80 EUR
150g	<i>Patatas fritas</i>	

Number of meals : 123.
El número de este plato es : 123.

150g	<i>Smažené bramborové krokety</i>	40,- Kč
150g	<i>Fried potato croquettes</i>	1,80 EUR
150g	<i>Bolitas fritas de puré de patatas</i>	

Number of meals : 124.
El número de este plato es : 124.

150g	<i>Houskový knedlík</i>	40,- Kč
150g	<i>Bread dumplings</i>	1,80 EUR
150g	<i>Rebanadas de masa hervida</i>	

Number of meals : 125.
El número de este plato es : 125.

150g	<i>Bramborový knedlík</i>	40,- Kč
150g	<i>Potato Dumplings</i>	1,80 EUR
150g	<i>Rebanadas de masa de patatas hervida</i>	

Number of meals : 126.
El número de este plato es : 126.

150g Špekový knedlík	40,- Kč
150g Bacon dumplings	1,80 EUR
150g Rebanadas de masa hervida con tocino	

Number of meals : 127.
El número de este plato es : 127.

150g Houskový knedlík , bramborový knedlík , špekový knedlík , bramboráček , bramborový knedlík plněný uzeným masem	40,- Kč
150g Bread dumplings , potato dumplings , bacon dumplings , fried potato pancake , potato dumplings stuffed with smoked meat	1,80 EUR
150g Rebanadas de masa hervida, rebanadas de masa de patatas hervida, rebanadas de masa hervida con tocino, tortillitas de patatas ralladas, rebanadas de bolas de masa de patatas rellenas de carne ahumada	

Number of meals : 128.
El número de este plato es : 128.

200g Dušená zelenina	70,- Kč
200g Steamed vegetables	3,20 EUR
200g Verduras al vapor	

Number of meals : 172.
El número de este plato es : 172.

200g Dušená brokolice	70,- Kč
200g Steamed Broccoli	3,20 EUR
200g Brócoli al vapor	

Number of meals : 129.
El número de este plato es : 129.

100g Červené zelí	40,- Kč
100g Red cabbage	1,80 EUR
100g Col roja	

Number of meals : 130.
El número de este plato es : 130.

100g <i>Bílý zelí</i>	40,- Kč
100g <i>White cabbage</i>	1,80 EUR
100g <i>Col blanca</i>	

Number of meals : 131.
El número de este plato es : 131.

80g <i>Tatarská omáčka / majonéza</i>	25,- Kč
80g <i>Tartar sauce / mayonnaise</i>	1,10 EUR
80g <i>Salsa tártara / mayonesa</i>	

Number of meals : 132.
El número de este plato es : 132.

20g <i>Máslo</i>	15,- Kč
20g <i>Butter</i>	0,70 EUR
20g <i>Mantequilla</i>	

Number of meals : 133.
El número de este plato es : 133.

80g <i>Koprová smetanová omáčka</i>	40,- Kč
80g <i>Dill creamy sauce</i>	1,80 EUR
80g <i>Salsa de nata agria con eneldo</i>	

Number of meals : 134.
El número de este plato es : 134.

80g <i>Pepřová smetanová omáčka</i>	40,- Kč
80g <i>Pepper creamy sauce</i>	1,80 EUR
80g <i>Salsa de nata agria con pimienta</i>	

Number of meals : 135.
El número de este plato es : 135.

80g <i>Žampionová smetanová omáčka</i>	40,- Kč
80g <i>Mushroom Creamy Sauce</i>	1,80 EUR
80g <i>Salsa de nata agria con champiñones</i>	

Number of meals : 136.
El número de este plato es : 136.

80g Nivová smetanová omáčka 40,- Kč
80g Blue cheese creamy sauce 1,80 EUR
80g Salsa de nata agria con queso azul

Number of meals : 1549.
El número de este plato es : 1549.

80g Sladko-kyselá omáčka 30,- Kč
80g Sour-sweet sauce 1,40 EUR
80g Salsa agridulce

Number of meals : 1550.
El número de este plato es : 1550.

80g Barbecue omáčka 30,- Kč
80g Barbecue Sauce 1,40 EUR
80g Salsa de barbacoa

Number of meals : 137.
El número de este plato es : 137.

Pečivo tmavé / Pečivo světlé 20,- Kč
Dark bread / Light bread 0,90 EUR
Pan negro / Pan blanco

Deserty

Desserts

Postres

Number of meals : 156.
El número de este plato es : 156.

Palačinka se šlehačkou přelitá teplými malinami ,
sypaná skořicí a oříšky , politá čokoládou 130,- Kč
Pancake with whipped cream topped with hot raspberries 5,90 EUR
cinnamon and nuts , glazed with chocolate
Crepe con crema batida, frambuesas calientes, canela, nueces y chocolate

Number of meals : 157.
El número de este plato es : 157.

*Palačinka se šlehačkou přelitá teplými borůvkami ,
sypaná skořicí a oříšky , politá čokoládou*

*Pancake with whipped cream topped with hot blueberry ,
cinnamon and nuts , glazed with chocolate*

Crepe con crema batida, arándanos azules calientes, canela, nueces y chocolate

130,- Kč
5,90 EUR

Number of meals : 158.
El número de este plato es : 158.

*Palačinka se šlehačkou a zmrzlinou přelitá teplými malinami ,
sypaná skořicí a oříšky , politá čokoládou*

*Pancake with whipped cream and ice cream topped with hot raspberries ,
cinnamon and nuts , glazed with chocolate*

Crepe con crema batida, helado, frambuesas calientes, canela, nueces y chocolate

150,- Kč
6,80 EUR

Number of meals : 159.
El número de este plato es : 159.

*Palačinka se šlehačkou a zmrzlinou přelitá teplými borůvkami ,
sypaná skořicí a oříšky , politá čokoládou*

*Pancake with whipped cream and ice cream topped with hot blueberry ,
cinnamon and nuts , glazed with chocolate*

Crepe con crema batida, helado, arándanos azules calientes, canela, nueces y chocolate

150,- Kč
6,80 EUR

Number of meals : 160.
El número de este plato es : 160.

*Palačinka s ovocem , zmrzlinou , čokoládou , šlehačkou ,
sypaná skořicí.*

Pancakes with fruit , ice cream , chocolate , whipped cream , cinnamon.

Crepe con frutas, helado, chocolate, crema batida y canela

150,- Kč
6,80 EUR

Number of meals : 161.
El número de este plato es : 161.

<i>Jablkový závin se šlehačkou</i>	40,- Kč
<i>Apple pie with whipped cream</i>	1,80 EUR
<i>Strudel de manzana con crema batida</i>	

Number of meals : 162.
El número de este plato es : 162.

<i>Jablkový závin se zmrzlinou a šlehačkou</i>	65,- Kč
<i>Apple pie with ice cream and whipped cream</i>	3,00 EUR
<i>Strudel de manzana con helado y crema batida</i>	

Number of meals : 163.
El número de este plato es : 163.

<i>Banán v čokoládě , vaječný koňak , ořechy , šlehačka , skořice</i>	100,- Kč
<i>Banana in chocolate , eggnog , nuts , whipped cream , cinnamon</i>	4,50 EUR
<i>Plátano en chocolate, ponche de huevo, nueces, crema batida, canela</i>	

Number of meals : 164.
El número de este plato es : 164.

<i>Zmrzlina přelitá teplými malinami , šlehačka , skořice , čokoláda , oříšky.</i>	140,- Kč
<i>Ice cream topped with hot raspberries , whipped cream , cinnamon , chocolate , nuts</i>	6,40 EUR
<i>Helado con frambuesas calientes, crema batida, canela, chocolate y nueces</i>	

Number of meals : 165.
El número de este plato es : 165.

*Zmrzlina přelitá teplými borůvkami , šlehačka , skořice ,
čokoláda , oříšky.*

*Ice cream topped with hot blueberries , whipped cream ,
cinnamon , chocolate and nuts.*

Helado con arándanos azules calientes, crema batida, canela, chocolate y nueces

140,- Kč
6,40 EUR

Number of meals : 166.
El número de este plato es : 166.

*Zmrzlinový pohár s ovocem
(ovoce , ořechy , čokoláda , šlehačka)*

Ice cream with fruit (fruit , nuts , chocolate , whipped cream)

*Copa de helado con frutas
(frutas, nueces, chocolate, crema batida)*

140,- Kč
6,40 EUR

Number of meals : 167.
El número de este plato es : 167.
Carte D'OR

*Zmrzlina 1 porce = 3 kopečky
Vanilková / Jahodová / Pistáciová / Ořechová / Čokoládová*

*Ice cream 1 portion= 3 scoops
Vanilla / Strawberry / Pistachio / Nut / Chocolate*

*Helado 1 ración = 3 cucharadas
(helado de vainilla , de fresa , de pistacho , de nueces o de chocolate)*

75,- Kč
3,40 EUR

Number of meals : 174.
El número de este plato es : 174.

*Čerstvý ananas se zmrzlinou , šlehačkou přelitý teplými malinami ,
čokoládou , sypaný skořicí a oříšky.*

*170,- Kč
7,70 EUR*

*Fresh pineapple with ice cream , whipped cream topped with hot raspberries ,
chocolate , cinnamon , nuts.*

Piña fresca con helado, crema batida, frambuesas calientes, chocolate, canela y nueces

Number of meals : 589.
El número de este plato es : 589.

*Čerstvý ananas se zmrzlinou , šlehačkou přelitý teplými borůvkami ,
čokoládou , sypaný skořicí a oříšky.*

*170,- Kč
7,70 EUR*

*Fresh pineapple with ice cream , whipped cream topped with hot blueberry ,
chocolate , cinnamon , nuts.*

Piña fresca con helado, crema batida, arándanos azules calientes, chocolate, canela y nueces

Aperitivy
Aperitive
Aperitivos

<i>0,1 l Cinzano Bianco</i>	<i>60,- Kč</i>	<i>2,70 EUR</i>
<i>0,1 l Cinzano Rosso</i>	<i>60,- Kč</i>	<i>2,70 EUR</i>
<i>0,1 l Martini Dry</i>	<i>60,- Kč</i>	<i>2,70 EUR</i>
<i>0,1 l Campari Bitter</i>	<i>120,- Kč</i>	<i>5,50 EUR</i>
<i>0,05 l Sherry Sandeman Medium Dry</i>	<i>60,- Kč</i>	<i>2,70 EUR</i>
<i>0,05 l Sherry Sandeman Dry Seco</i>	<i>60,- Kč</i>	<i>2,70 EUR</i>
<i>0,05 l Porto Sandeman Ruby</i>	<i>65,- Kč</i>	<i>3,00 EUR</i>
<i>0,05 l Porto Sandeman White</i>	<i>65,- Kč</i>	<i>3,00 EUR</i>

Sekty
Sekt
Vinos espumosos

<i>0,75 l Bohemia demi sec</i>	<i>230,- Kč</i>	<i>10,50 EUR</i>
<i>0,75 l Bohemia brut</i>	<i>230,- Kč</i>	<i>10,50 EUR</i>

Lihoviny Tuzemské
Czech Spirits
Bebidas alcohólicas
fuertes checas

0,05 l Becherovka	50,- Kč	2,30 EUR
0,05 l Fernet stock	50,- Kč	2,30 EUR
0,05 l Fernet Stock Citrus	50,- Kč	2,30 EUR
0,05 l Rum Božkov Ron Božkov	40,- Kč	1,80 EUR

Pálenka Fleret
Brandy Fleret
Aguardientes Fleret

0,05 l Slivovice pravá Plum Brandy Aguardiente de ciruela genuino	70,- Kč	3,20 EUR
0,05 l Hruškovice pravá Pear Brandy Aguardiente de pera genuino	70,- Kč	3,20 EUR
0,05 l Třešňovice pravá Cherry Brandy Aguardiente de cereza genuino	70,- Kč	3,20 EUR
0,05 l Meruňkovice Apricot Brandy Aguardiente de albaricoque	70,- Kč	3,20 EUR

Zahraníční
Imported Spirits
Bebidas alcohólicas
fuertes extranjeras

0,05 l <i>Vodka Absolut</i>	65,- Kč	3,00 EUR
0,05 l <i>Vodka Finlandia</i>	65,- Kč	3,00 EUR
0,05 l <i>Vodka Koskenkorva broskvová</i> <i>Vodka Koskenkorva peach</i> <i>Vodka con sabor a melocotón</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,05 l <i>Vodka Russian Standard</i>	65,- Kč	3,00 EUR
0,05 l <i>Gin Beefeater</i>	70,- Kč	3,20 EUR
0,05 l <i>Rum Havana Club bílý</i> <i>Ron Havana Club blanco</i>	75,- Kč	3,40 EUR
0,05 l <i>Berentzen hruška</i> <i>Berentzen pear</i> <i>Berentzen pera</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,05 l <i>Berentzen zelené jablko</i> <i>Berentzen green apple</i> <i>Berentzen manzana verde</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,05 l <i>Tequila Olmeca Silver</i>	80,- Kč	3,60 EUR
0,05 l <i>Tequila Olmeca Gold</i>	85,- Kč	3,90 EUR
0,05 l <i>Metaxa *****</i>	100,- Kč	4,50 EUR
0,05 l <i>Hennessy VSOP</i>	195,- Kč	8,90 EUR
0,05 l <i>Courvoisier VS</i>	140,- Kč	6,40 EUR
0,05 l <i>Rémy Martin V.S.O.P.</i>	200,- Kč	9,10 EUR

Whisky

0,05 l	<i>Ballantine's</i>	75,- Kč	3,40 EUR
0,05 l	<i>J. Walker</i>	75,- Kč	3,40 EUR
0,05 l	<i>J. Walker Black Label</i>	150,- Kč	6,80 EUR
0,05 l	<i>Jameson</i>	75,- Kč	3,40 EUR
0,05 l	<i>Jim Beam</i>	75,- Kč	3,40 EUR
0,05 l	<i>Four Roses</i>	75,- Kč	3,40 EUR
0,05 l	<i>Jack Daniel's</i>	90,- Kč	4,10 EUR
0,05 l	<i>Tullamore</i>	80,- Kč	4,10 EUR

Likéry **Liqueurs** **Licores**

0,05 l	<i>Malibu</i>	55,- Kč	2,50 EUR
0,05 l	<i>Baileys</i>	75,- Kč	3,40 EUR
0,05 l	<i>Griotte</i>	40,- Kč	1,80 EUR
0,05 l	<i>Vaječný likér</i>	40,- Kč	1,80 EUR
	<i>Eggnog</i>		
	<i>Ponche de huevo</i>		
0,05 l	<i>Jägermeister</i>	70,- Kč	3,20 EUR

Točené pivo

Draft beer

Budweiser Budvar 12°

Cerveza de barril

<i>Budějovický Budvar 12°</i>	<i>0.5 l</i>	<i>45,- Kč</i>	<i>0.3 l</i>	<i>27,- Kč</i>
<i>Light draft beer</i>		<i>2,00 EUR</i>		<i>1,20 EUR</i>
<i>Cerveza rubia de barril</i>				

<i>Tmavý ležák Budvar 12°</i>	<i>0.5 l</i>	<i>45,- Kč</i>	<i>0.3 l</i>	<i>27,- Kč</i>
<i>Dark draft beer</i>		<i>2,00 EUR</i>		<i>1,20 EUR</i>
<i>Cerveza negra de barril</i>				

<i>Řezané pivo</i>	<i>0.5 l</i>	<i>45,- Kč</i>	<i>0.3 l</i>	<i>27,- Kč</i>
<i>Draft mixed beer</i>		<i>2,00 EUR</i>		<i>1,20 EUR</i>
<i>Cerveza mezclada (rubia con negra)</i>				

<i>Lahvové pivo Budějovický Budvar 16°</i>			<i>0,33l</i>	<i>60,- Kč</i>
<i>Bottled beer 16°</i>				<i>2,70 EUR</i>
<i>Cerveza en botella</i>				

<i>Lahvové pivo bez alkoholu Budvar</i>	<i>0.5 l</i>	<i>45,- Kč</i>	<i>0,33l</i>	<i>27,- Kč</i>
<i>Bottled beer without alcohol</i>		<i>2,00 EUR</i>		<i>1,20 EUR</i>
<i>Cerveza sin alcohol en botella</i>				

Nealkoholické nápoje

Juice Toma

Soft drinks

Toma Juice

Bebidas no alcohólicas

Jugos Toma

0,25l	Pomerančový <i>Orange Juice</i> <i>De naranja</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,25l	Multivitamín <i>Mixed fruit</i> <i>Multivitamínico</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,25l	Jablečný <i>Apple juice</i> <i>De manzana</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,25l	Hruškový <i>Pear juice</i> <i>De pera</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,25l	Rybízový <i>Red currant juice</i> <i>De grosella</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,25l	Jahodový <i>Strawberry juice</i> <i>De fresa</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,25l	Ananasový <i>Pineapple juice</i> <i>De piña</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,25l	Grefový <i>Grapefruit juice</i> <i>De toronja</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,25l	Borůvkový <i>Blueberry juice</i> <i>jugo de arándano</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,25l	Višňový <i>CHerry juice</i> <i>El zumo de cereza</i>	50,- Kč	2,30 EUR

Ledový čaj Lipton

Iced tea Lipton

Té frío Lipton

0,25l	Citrónový <i>Lemon Iced Tea</i> <i>De limón</i>	50,-Kč	2,30 EUR
0,25l	Broskvový <i>Peach Iced Tea</i> <i>De melocotón</i>	50,-Kč	2,30 EUR
0,25l	Zelený <i>Green Iced Tea</i> <i>Verde</i>	50,- Kč	2,30 EUR

Pepsi

0,25l	Pepsi	45,- Kč	2,00 EUR
0,25l	Pepsi Light	45,- Kč	2,00 EUR
0,25l	Pepsi Max	45,- Kč	2,00 EUR
0,25l	Mirinda Pomeranč / <i>Orange</i> / <i>De naranja</i>	45,- Kč	2,00 EUR
0,25l	Mirinda Citrón / <i>Lemon</i> / <i>De limón</i>	45,- Kč	2,00 EUR
0,25l	7UP	45,- Kč	2,00 EUR
0,25l	Evervess Tonic	45,- Kč	2,00 EUR
0,25l	Evervess Tonic Ginger	45,- Kč	2,00 EUR
0,30l	Toma Natura	45,- Kč	2,00 EUR

Teplé nápoje
Hot Beverages
Bebidas calientes

0,05l	Grog - Rum <i>Agua caliente con ron</i>	60,- Kč	2,70 EUR
0,05l	Grog - Griotte <i>Agua caliente con licor de cereza</i>	60,- Kč	2,70 EUR
0,05l	Horký Punč <i>Hot punch</i> <i>Punsch (= un licor dulce) caliente</i>	60,- Kč	2,70 EUR
26gr	Horká čokoláda <i>Hot chocolate</i> <i>Chocolate caliente</i>	50,- Kč	2,30 EUR
0,20l	Svařené víno červené <i>Mulled red wine</i> <i>Vino tinto caliente</i>	70,- Kč	3,20 EUR
0,20l	Svařené víno bílé <i>Mulled white wine</i> <i>Vino blanco caliente</i>	70,- Kč	3,20 EUR

Káva LayAzza
Coffee LayAzza
Café LayAzza

<i>Espresso</i>	55,- Kč	2,50 EUR
<i>Capuccino</i> <i>Capuccino</i> <i>Capuchino</i>	65,- Kč	3,00 EUR
<i>Latte</i>	70,- Kč	3,20 EUR
<i>Vídeňská káva</i> <i>Viennese coffee</i> <i>Café vienés</i>	70,- Kč	3,20 EUR
<i>Alžírská káva</i> <i>Algerian Coffee</i> <i>Café argelino</i>	85,- Kč	3,90 EUR
<i>Irská káva</i> <i>Irish Coffee</i> <i>Café irlandés</i>	100,- Kč	4,50 EUR
<i>Ledová káva se zmrzlinou</i> <i>Ice coffee with ice cream</i> <i>Café frío con helado</i>	90,- Kč	4,10 EUR
<i>Turecká káva</i> <i>Turkish Coffee</i> <i>Café a la turca</i>	55,- Kč	2,50 EUR
<i>Káva bez kofeinu</i> <i>Decaffeinated coffee</i> <i>Café sin cafeína</i>	55,- Kč	2,50 EUR

Majitel : Lipš Vojtěch
Odpovědný vedoucí : Lipš Vojtěch
IČO : 629 62 604
DIČ : CZ 7309212724
TEL. : 605/256 011

